





Fig.5

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Внимательно прочтите настоящие инструкции, так как в них даются важные указания по безопасности установки, эксплуатации и техобслуживания. Храните это руководство для консультации с ним в дальнейшем. Все операции по монтажу/замене (электропроводка) должны выполняться квалифицированным персоналом в соответствии с действующими нормативами.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Рекомендуется пользоваться посудой с плоским дном и диаметром, равным или слегка превышающим зону нагрева. Не пользуйтесь посудой с шершавым дном, так как она может поцарапать термopанель (Рис.3). Детям и лицам, нуждающимся в надзоре, запрещается пользоваться данным электроприбором. Следите, чтобы дети не играли с плитой.

### ВАЖНО

- предотвращайте выплескивание жидкости, вовремя убавляя мощность нагрева при закипании или разогреве жидкостей
- не оставляйте нагреватели включенными без посуды или со стоящими на них пустыми кастрюлями и сковородками
- закончив приготовление пищи, выключите сопротивление по процедуре, описанной далее.

**ВНИМАНИЕ:** При чистке не использовать пар.

**ВНИМАНИЕ:** Если панель нагрелась, отключите прибор во избежание поражения электротоком.

Данное изделие имеет маркировку соответствия Европейскому Нормативу 2002/96/ЕС, Утилизация электрических и электронных изделий (WEEE). Проверьте, чтобы по окончании его срока службы данное изделие было сдано в утиль. Этим Вы можете помочь сохранить окружающую среду.

Символ на изделии или в прилагающейся к нему документации означает, что данное изделие не должно рассматриваться как бытовые отходы, а должно быть сдано в специальный центр утилизации, занимающийся уничтожением электрических и электронных приборов. Изделие должно быть сдано в утиль в соответствии с местными нормативами по утилизации отходов. За дополнительными сведениями касательно обработки, утилизации и уничтожения данного изделия обращайтесь в местное отделение сбора домашних бытовых приборов или в магазин, в котором было куплено изделие.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Данное руководство предназначено для квалифицированного монтажника, в нем даются указания по монтажу, регулировке и обслуживанию в соответствии с действующим законодательством и нормами.

Если прямо под электроплитой из стеклокерамики устанавливается встроенная духовка или иные теплоизлучающие приборы, то НЕОБХОДИМО ПРАВИЛЬНО ИЗОЛИРОВАТЬ ЭТИ ПРИБОРЫ (духовку) ОТ ПАНЕЛИ ИЗ СТЕКЛОКЕРАМИКИ. Тепло, образуемое духовкой, при замере на правой стороне панели не должно превышать 60°C. Несоблюдение данной предосторожности может привести к сбоям в работе системы СЕНСОРНОГО УПРАВЛЕНИЯ TOUCHCONTROL.

### РАЗМЕЩЕНИЕ (Рис.1)

Электроприбор предназначен для встраивания в рабочую поверхность, как показано на отдельном рисунке. Нанесите герметик по всему периметру (размеры для резки Рис.1В). Закрепите электроприбор на рабочей поверхности 4 кронштейнами, входящими в комплект поставки; учитывайте толщину рабочей поверхности (Рис.1А). Если нижняя сторона прибора доступна, после установки, с нижней стороны шкафа, то необходимо смонтировать разделительную панель, при соблюдении указанных размеров (Рис.1С). В этом нет

необходимости, если прибор устанавливается под духовкой.

### ЭЛЕКТРОСОЕДИНЕНИЯ (Рис.2)

Перед выполнением электросоединений проверьте следующее:

- электрокабель заземления должен быть на 2 см длиннее других кабелей;
- характеристики электросистемы должны соответствовать указаниям на табличке, закрепленной на нижней стороне рабочей поверхности;
- электросистема должна быть оснащена исправным заземлением, отвечающим требованиям действующих норм и законов. Заземление обязательно по закону.

Если электроприбор не имеет кабеля и/или штепселя, используйте детали, которые соответствуют значениям по потреблению энергии, указанным на табличке, и рабочей температуре. Ни в какой точке электрокабель не должен нагреваться до температуры, превышающей температуру окружающей среды более, чем на 50°C. Если нужно выполнить прямое подключение к электросети, необходимо между прибором и сетью установить всеполюсный выключатель с минимальным расстоянием в 3 мм между контактами. Этот выключатель должен выдерживать нагрузку, указанную на табличке, и соответствовать действующим нормам (заземляющий желто/зеленый проводник прерывается переключателем). После окончания монтажа прибора всеполюсный выключатель должен находиться в легкодоступном месте.

**Внимание:** В зависимости от модели, которую вы приобрели, электронная схема может быть оснащена защитой в виде плавкого предохранителя против возможного неправильного подключения к сети электропитания.

В случае замены используйте плавкий предохранитель с такими же техническими характеристиками.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

### УХОД

Удалите остатки пищи и брызги жира с поверхности панели, для этого пользуйтесь скребком, поставляемым по заказу (Рис.4). Хорошо очистите зону нагрева с помощью SIDOL, STAHLFIX или аналогичных средств и тряпки для уборки, затем прополощите водой и вытрите чистой салфеткой. Специальным скребком (по отдельному заказу) можно легко и моментально удалить с нагреваемого участка остатки алюминиевой фольги и пластика, которые случайно попали на зону нагрева и расплавились, или остатки сахара и продуктов с высоким содержанием сахара (Рис.4). Это поможет избежать повреждения термopанели. Ни в коем случае нельзя пользоваться абразивными губками или едкими химическими чистящими средствами, например, аэрозолями для чистки духовки или пятновыводителями.

### ИНСТРУКЦИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Использовать систему touch control для регулировки температуры нагрева плоскости, имея в виду, что чем больше цифра на указателе, тем выше температура нагрева.

**ВНИМАНИЕ:** При чистке не использовать пар. Режим работы (Рис.5)

Если Ваш прибор надлежаще подготовлен, то можно оптимизировать расход энергии путем интеллектуального управления циклом включения и выключения зон нагрева. В частности, можно задавать наибольшую потребляемую мощность на 4 различных уровнях: 2.4 кВт – 3.4 кВт – 4.4 кВт – "Pmax". Плита настроена без какого-либо ограничения мощности ("Pmax").

### Многоуровневое регулирование мощности ("Multi Level Power Control")

На фазе установки, в зависимости от располагаемой потребителем мощности можно задавать максимальную потребляемую мощность следующим образом:

- Разблокируйте плиту нажатием "общего выключателя" на 3 секунды, пока не гаснет "светодиод общего выключателя".

- Нажмите клавишу "E-plus" на 3 секунды: индикатор часов покажет заданный уровень мощности из 4-х имеющихся в распоряжении: 2.4 кВт/3.4 кВт/4.4 кВт и ПОЛНАЯ (FULL).  
- Нажмите клавиши (+) или (-) для изменения уровня мощности.  
- Введите набранный уровень нажатием клавиши "E-plus" до истечения 10 секунд; в противном случае имеет место возврат в исходное состояние.

#### Функция "E-PLUS"

В процессе варки можно увеличить уровень максимальной потребляемой мощности и тем самым перейти к следующему уровню нажатием клавиши "E-PLUS", пока не зажжется

соответствующий светодиод.

При выключении плиты имеет место возврат к ранее набранному уровню.

**Примечание:** Функция "E-PLUS" используется обычно, когда максимальная потребляемая мощность плиты ниже мощности, располагаемой потребителем.

#### Функция управления

- При первом включении плита будет находиться в запасном режиме, т.е. зажжен "Светодиод Вкл/Выкл общего выключателя".

- Для пользования плитой, нажмите "общий выключатель" на 3 секунды, пока не гаснет "Светодиод Вкл/Выкл общего выключателя".

- Для включения желаемой конфорки:

- нажмите соответствующую клавишу Вкл/Выкл. Светодиод "Индикатора зоны нагрева" начнет мигать.

- нажмите клавишу до истечения 10 сек – чтобы перейти к положению 4, или клавишу "+" "-" чтобы перейти к положению 9.  
- Для регулировки температуры зоны нагрева действуйте на клавиши "+" или "-".

- Если плита снабжена расширяемой зоной нагрева, то для включения второй зоны переведите "индикатор зоны нагрева" в положение 9 и нажмите клавишу "+" на 2 сек, пока не зажжется светоиндикатор десятидиодного ряда, в соответствии со вводом.

- Для выключения плиты нажмите соответствующую клавишу Вкл/Выкл.

**Примечание:** В процессе работы возможно заблокировать/разблокировать функцию управления нажатием общего выключателя на 3 секунды.

#### Функция "Таймер" (Рис. 5)

Плита дает возможность настраивать таймер одновременно на каждую зону нагрева.

Функция таймера позволяет зафиксировать выдержку времени (в интервале с 1 по 99 минут) на автоматическое выключение заданной зоны нагрева.

- Нажмите клавишу "Таймер" на 2 секунды: индикатор покажет в середине "00", что дает знать о том, какой нагревательный элемент активирован справа и слева.

- Продолжав нажатие клавиши "Таймер", выберите среди активированных желаемую конфорку.

- Нажмите клавишу (+) или (-), чтобы задать значение выдержки времени.

#### Примечание:

- Если функция "Таймер" была задана более чем на 1 зону нагрева, "Индикатор Таймера" через каждые 3 секунды будет показывать оставшееся время на каждую запрограммированную зону.

- Для отмены функции "Таймер", выключите соответствующую зону нагрева.

#### Функция "ПАМЯТИ" (Memory)

Данная функция позволяет запрограммировать и выполнить один цикл варки на каждый нагревательный элемент.

#### Примечания:

- Можно выполнить каждый раз по-одному циклу в режиме запоминания или выполнения.

- Изменения уровня мощности продолжительностью ниже 15 сек не заносятся.

- Можно занести в память один цикл варки наибольшей продолжительностью 10 часов и с 10-ю изменениями уровня

мощности максимально.

#### Запоминание одного цикла варки:

- Нажмите клавишу "Memory", затем наберите желаемую конфорку при помощи соответствующей клавиши "ON/OFF".

- Нажмите клавиши (+) или (-), чтобы задать желаемую мощность.

- Для завершения цикла запоминания нажмите вновь клавишу "ON/OFF".

#### Выполнение одного цикла варки:

- Для выполнения одного цикла варки, уже внесенную в память, достаточно нажать клавишу "ON/OFF" соответствующей зоны нагрева и вслед за этим клавишу "Memory".

#### Индикатор:

Плита снабжена индикатором, выполняющим, в нормальном режиме, функцию "ЧАСОВ", а также функцию "ОБРАТНОГО СЧЕТЧИКА", когда плита выключена.

#### Настройка часов:

На фазе установки отрегулируйте время следующим образом:

- Разблокируйте плиту нажатием "общего выключателя" на 3 секунды, пока не гаснет "светодиод общего выключателя".

- Нажмите (+) или (-) под индикатором, пока последний не начнет мигать.

- Нажмите (+) или (-) для настройки желаемого времени.

- Внесите заданное время нажатием клавиши "Таймер".

#### Функции обратного счетчика:

- Разблокируйте плиту нажатием "общего выключателя" на 3 секунды, пока не гаснет "светодиод общего выключателя".

- Нажмите клавишу "Таймер", пока на индикаторе не появится надпись "00".

- Нажатием (+) или (-), наберите число минут.

- Внесите заданное число минут нажатием клавиши "Таймер". По истечении заданного времени сработает акустический сигнал.

#### Системы безопасности

1. Если какой-либо предмет попадает на клавиши управления, соответствующая зона нагрева выключится и автоматически сработает общий выключатель, перейдя в режим самозащиты; это произойдет также в случае вытекания жидкостей (воды, молока, и т.д.) и их попадания в зону управления.

2. Клавишная панель управления имеет встроенный датчик температуры, благодаря которому если внутренняя температура достигнет 90°С (аномальные условия пользования плитой без посуды) плита переводится в режим автоматического ограничения мощности, автоматически выключаясь.

**ВНИМАНИЕ!** После того, как она выключена, зона нагрева продолжает иметь крайне высокую, опаснейшую температуру. Об этой опасности дает знать мигание "индикатора зоны нагрева", пока температура на ее поверхности не будет ниже 50°С.

#### Общие сведения

При использовании плиты в режиме ограничения мощности (уровни мощности 2,4 / 3,4 / 4,4), для обеспечения заданного уровня наибольшей потребляемой мощности могут иметь место следующие ситуации:

**А)** После того, как Вы включили несколько зон нагрева на наиб. мощность, может произойти отказ в принятии команды включения одной дополнительной зоны нагрева, с выдачей акустического сигнала.

Или же, отказ в принятии команды на включение следующей зоны нагрева на значение температуры, отличное от желаемого.

**В)** Если некоторые зоны нагрева включены и Вы хотите увеличить значение температуры, то может произойти отказ в принятии команды наращивания температуры, с выдачей акустического сигнала.

**С)** После того, как Вы включили несколько зон нагрева на среднее значение температуры, то в момент включения одной дополнительной зоны нагрева может произойти задержка на несколько секунд в включении данной зоны нагрева.

**ФИРМА НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ НЕСОБЛЮДЕНИЕМ ВЫШЕПРИВЕДЕННЫХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ.**